



Introduction

- Exercice 2009-2010
Bilan moral, social
et financier

- Exercice 2010-2011
Projets
Budget prévisionnel

- Renouvellement des élus
- Questions diverses et partage d'idées
- Apéritif convivial !...



Introduction

Moyens / public présent

Séance tous publics :
sourds ... ou pas !



➡ Traduction

Nous remercions l'interprète présente pour la traduction de cette AG.

➡ Documents écrits mis à votre disposition ici :

- Résumé de l'Assemblée Générale ;
- Fiche d'adhésion ;
- Propositions de services aux adhérents ;
- Liste de documents de la Médiathèque ;
- Statuts et Règlement intérieur ;
- Quelques unes de nos affiches ;
- ...

Introduction

Courte présentation de Signes

- Créée en 2003, SIGNES avance sereinement

- Objectif :

Créer une structure mixte et bilingue,
située en Val de Durance, et adaptée
aux troubles de la communication orale.

- Pourquoi ?...

Objectif humaniste avant tout :
Partager nos richesses

- Fin 2004, décision de construire la structure
par briques successives ... —————> Projets



- Introduction



Exercice 2009-2010

Bilan moral, social
et financier



- Exercice 2010-2011

Projets

Budget prévisionnel

- Renouvellement des élus

- Questions diverses et partage d'idées

- Apéritif convivial !...

Bilan moral

Principaux projets réalisés

- Sensibilisations /découvertes
- Poursuite de la formation des élus en LSF
- Deux séjours de vacances mixtes, avec Hekla

Autres actions :

- Développement des partenariats
- Participation ponctuelle à des évènements

Bilan moral

Projets réalisés

Sensibilisation et découverte du monde des sourds et de la LSF

Démarche rodée et réussie qui donne ensuite aux participants le désir de poursuivre, d'apprendre encore et davantage... Nous avons donc une fonction de relais en leur indiquant où prendre des cours de LSF donnés par des associations de sourds partenaires.

Bilan moral

Projets réalisés

Sensibilisation et découverte (120 jeunes impactés)

- Au Service Jeunesse de Pertuis/Accueil de Loisirs

3x1h30 - courant Février/Mars - une douzaine de 7/10ans

- A l'aumônerie des jeunes de Cavaillon

½ journée - courant Février - une trentaine de collégiens

- Au lycée d'enseignement adapté de Vedène

½ journée - courant Avril - 8 groupes de 6 jeunes de 16/20 ans

- Au centre péri-scolaire de Cadenet

Tous les lundis 1h30 d'Avril à Juin - une douzaine de 6/10 ans

- Au rassemblement des lycéens à Salon de Provence

½ journée - courant Octobre - une douzaine de 15/17 ans

Bilan moral

Projets réalisés

Sensibilisation et découverte

- ⇒ Bilan très positif de manière globale. L'objectif de donner envie d'aller plus loin est souvent atteint.
- ⇒ Expérience qui plait à tous, des échanges intéressants au travers de témoignages, des participants accueillants et motivés.
- ⇒ Difficultés à répondre positivement à l'ensemble des propositions : manque de disponibilités et de personnes formées...

Bilan moral

Projets réalisés

Poursuite de la formation des élus

- Formation LSF pour 3 élus
 - Réalisée par l'association :
« A 2 mains communiquons » de Manosque
 - Niveau 2 après un niveau 1 validé lors de l'exercice précédent
- ↳ Une expérience très enrichissante qui nous permet de nous sentir de plus en plus à l'aise dans nos rencontres avec les sourds, d'aller au contact de...

Bilan moral

Projets réalisés

Séjours de vacances mixte, avec Hekla

- 5^{ème} à Carabelle (Beaumont de Pertuis 84) – 6/12 ans
 - 29 enfants – 8 enfants sourds
beaucoup de nouveaux
 - 8 animateurs dont 2 sourds :
équipe identique à l'année dernière, une majorité de signeurs
 - ↳ Encore une grande et belle aventure humaine... la 5^{ème} ;
les enfants et les parents sont heureux
 - ↳ Préparation soignée en amont pour permettre la mixité ;
fonctionnement solide avec l'expérience des années précédentes qui répond
aux besoins et attentes des familles

Bilan moral

Projets réalisés

Séjours de vacances mixte, avec Hekla

- 1^{er} séjour itinérant (Corse) – 12/14 ans
- 12 jeunes dont 6 sourds : un équilibre riche qui demande des concessions à tous ! Bel apprentissage des valeurs de tolérance et de respect
- 4 animatrices signeuses dont 1 sourde

➡ Défi relevé et réussi :

une aventure riche en émotions et rebondissements !

➡ Un bilan globalement positif malgré quelques améliorations nécessaires à prendre en compte

difficultés et contraintes de l'itinérance, non mixité de l'équipe, ...

Bilan moral

Autres actions réalisées

Fonds documentaire – Médiathèque

- **Convention avec bibliothèques locales**

Le principe : prêt gratuit pour les membres de Signes,
sinon règles classiques de la bibliothèque pour les autres.

- Quelques livres mis à disposition de tous ;
- Convention actuelle avec la bibliothèque de Villelaure ;
- D'autres ouvrages achetés cette année.

- **D'autres supports : CDs, DVDs, publications...**

- Une liste est à votre disposition (ici à cette AG ou sur notre site).

Bilan moral

Autres actions réalisées

Partenariats/liens renforcés avec :

- le Conseil Général 84
- le Conseil Général 13
- la MDPH du département 84
- l'association « Hekla » (84)
- l'association « Nynos » (83)
- l'association « A 2 mains communiquons » (04)
- les associations « Kid & Sens » et « Coquelicot » (13)
- l'école Freinet/Montessori à Grambois (84) (*voir ci après*)
- ...

Bilan moral

Autres actions réalisées

Lien particulier avec l'école Recréés à Grambois

- Classe de maternelle et 15 élèves de primaire
- Modèle de scolarisation « Freinet et Montessori » pouvant être adapté à des enfants sourds :
 - Approche d'apprentissage de l'enfant par tous ses sens ;
 - Spécificités pédagogiques : Sensibilisation écologique / communication non violente.
- Geneviève, administratrice de SIGNES, a relevé le défi :
 - Formations adaptées : LSF pour les personnels + ateliers LSF pour les enfants ;
 - Rédaction d'un projet sur le bien fondé de la place de la LSF à l'école RECREES ;
 - Proposition de l'organisation d'un colloque réunissant des acteurs d'écoles bilingues à la commission de développement de l'école ;
 - Nombreuses pistes de développement envisagées... Ecole bilingue ?...

Bilan moral

Autres actions réalisées

Participation aux actions extérieures

- Colloque à Angers

25 et 26 février 2010 sur « l'évolution de la scolarisation bilingue en France »

- Journée neige-raquettes par l'association NYNOS de Manosque

- Spectacle bilingue à Venelles par la troupe « Visual Théâtre »

- Rencontre organisée au bar de Marseille « le 6° sens »

- Journée Mondiale des sourds (Manifestation à Marseille)

- Colloque à Montpellier (événement manqué)

organisé par l'ARIEDA sur le thème « De l'enfant à l'adulte sourd »

Bilan moral

Communication – Contacts

- Fonction relais

Contacts plus nombreux venant de l'extérieur

- Communication

- Pas assez de fonds pour investir dans quelques supports crédibles ;
- Un site Internet (<http://signes84.free.fr>) à actualiser plus régulièrement et à remanier pour le rendre plus accessible et dynamique dans sa forme ;
- Incitation aux dons en ligne avec un outil sécurisé et le rappel que, par nature, Signes est une association d'intérêt général (réductions d'impôts) ;
- Intégration d'un outil de création de sondages ;
- Une page Facebook a également vu le jour.

Conclusion : Pour ces multiples activités (et d'autres), il faut quelqu'un !...

Nous espérons beaucoup sur le projet de la Permanence, en bonne voie...

Bilan moral

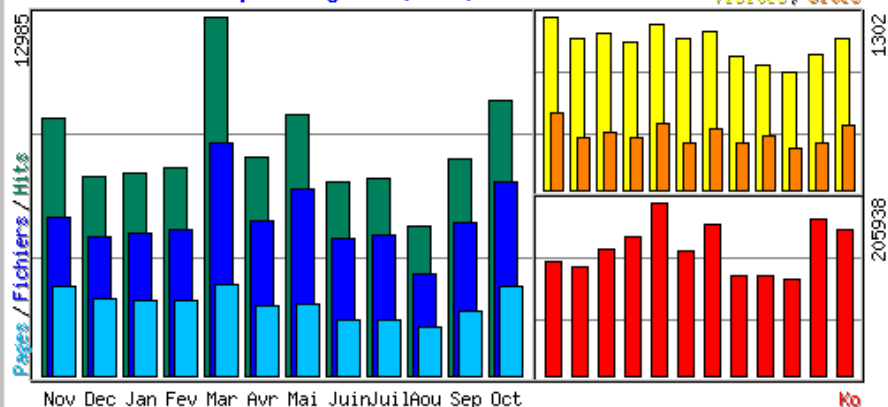
Communication – Site Internet

Éléments statistiques

... à prendre avec les
réserves d'usage ...

Résumé par mois										
Mois	Moyenne journalière				Totaux mensuels					
	Hits	Fichiers	Pages	Visites	Sites	Ko	Visites	Pages	Fichiers	Hits
Oct 2010	320	226	103	36	489	173155	1139	3215	7024	9944
Sep 2010	260	184	78	33	348	186664	1010	2351	5521	7821
Aou 2010	174	119	57	28	317	115151	883	1781	3695	5422
Juil 2010	230	164	64	30	403	119351	933	1997	5114	7155
Juin 2010	232	166	66	33	353	117801	998	1991	4980	6981
Mai 2010	304	217	83	38	452	178718	1185	2583	6741	9451
Avr 2010	262	185	84	38	353	149157	1142	2544	5569	7889
Mar 2010	418	272	106	40	493	205938	1244	3296	8434	12985
Fev 2010	268	189	96	39	389	164908	1115	2710	5298	7523
Jan 2010	236	166	88	38	427	149476	1180	2744	5171	7332
Dec 2009	231	162	88	36	391	128195	1142	2757	5044	7169
Nov 2009	310	190	107	43	574	135215	1302	3218	5720	9302
Totaux						1823729	13273	31187	68311	98974

Resume des acces pour signes84.free.fr



Assemblée générale de SIGNES – 13.11.2010

Bilan moral

Projets en cours

- Création d'une permanence

Le dossier a reçu un accord de principe de plusieurs « grands partenaires financiers ». Le projet doit être un second souffle pour notre association.

Nous devons avoir des retours concrets de leur part depuis plusieurs semaines. Mais les restrictions budgétaires actuelles ne favorisent pas les projets associatifs.

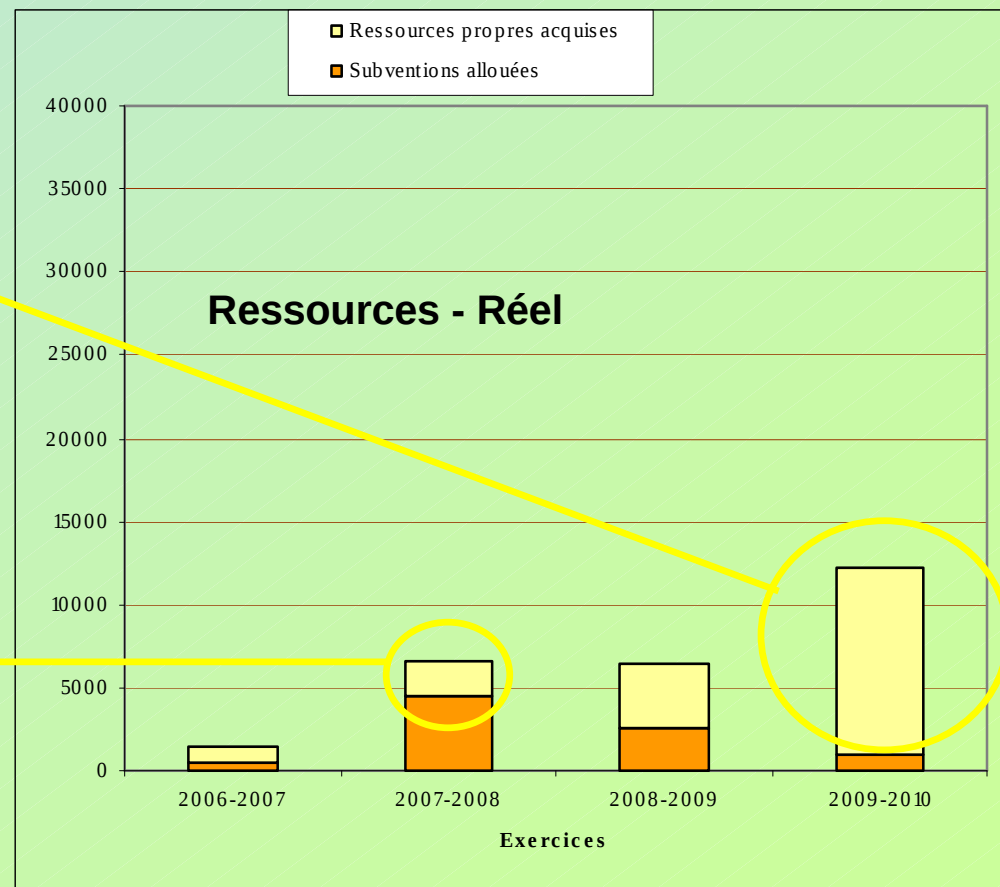
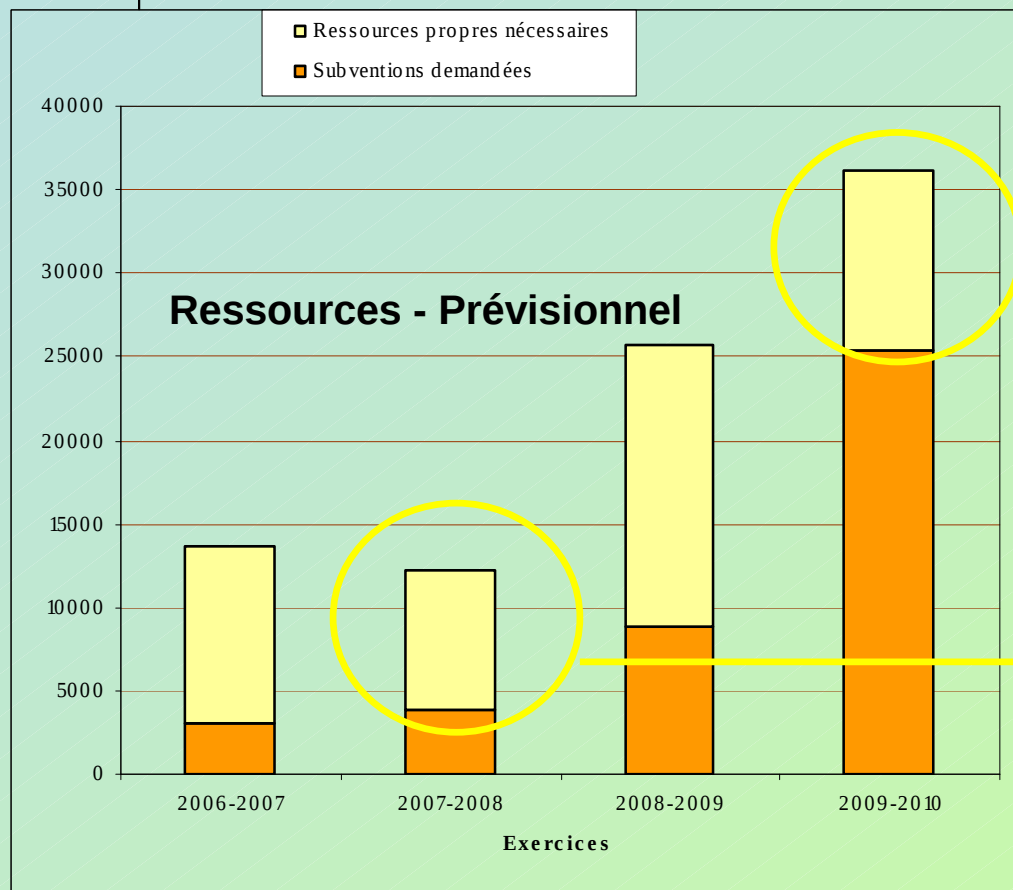
A suivre...

Exercice précédent

Bilan Financier

Convergence entre la prévision
et la réalité des ressources propres

Subventions / Ressources propres

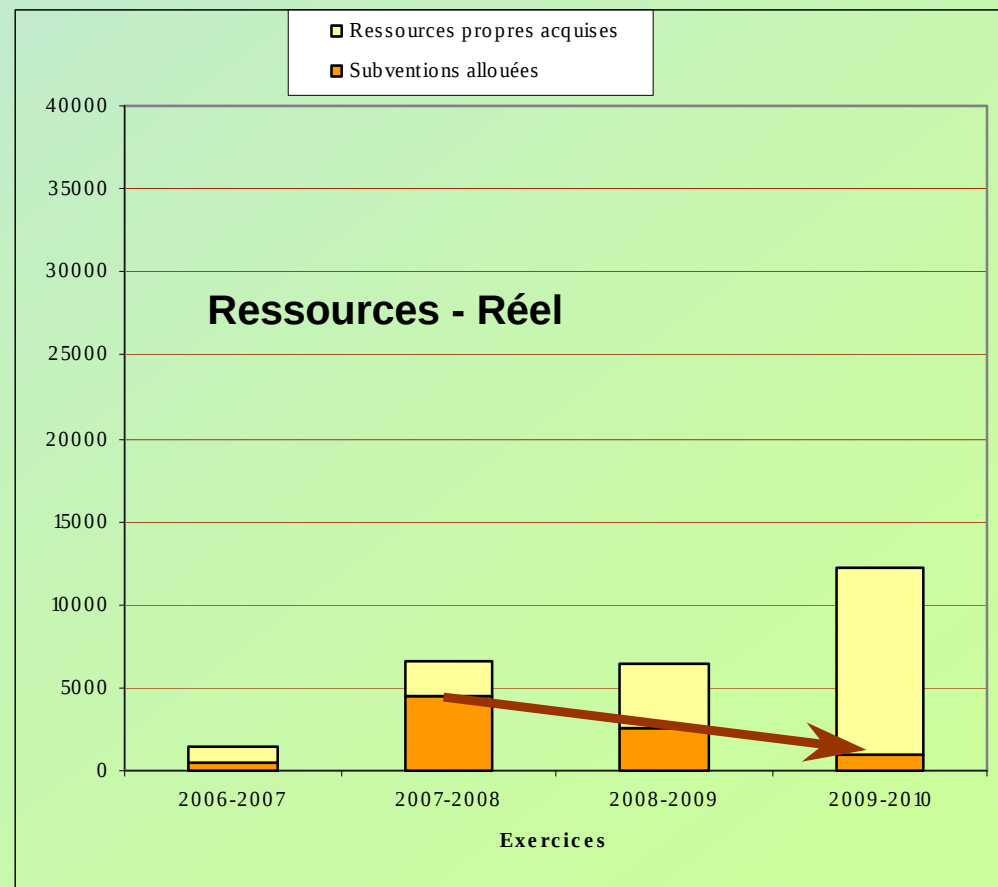
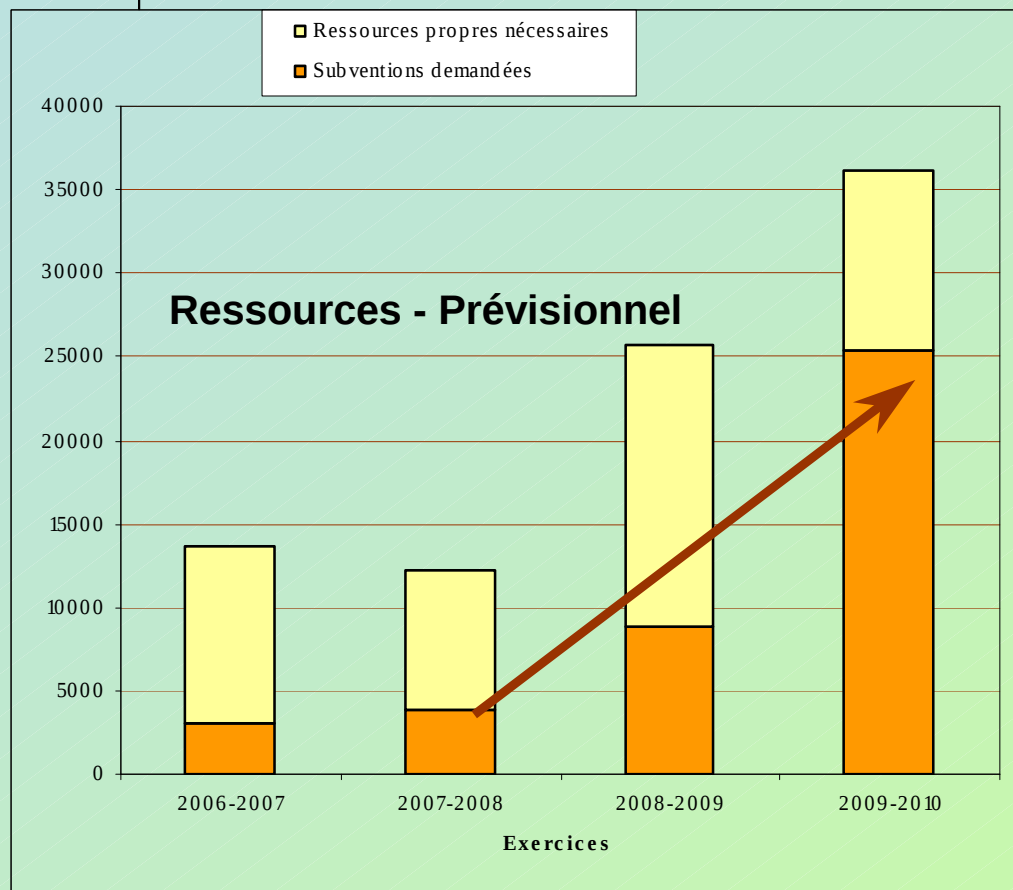


Exercice précédent

Bilan Financier

Baisse des subventions allouées

Subventions / Ressources propres



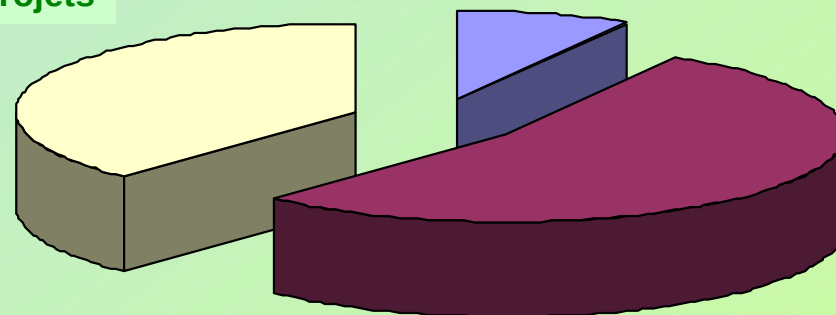
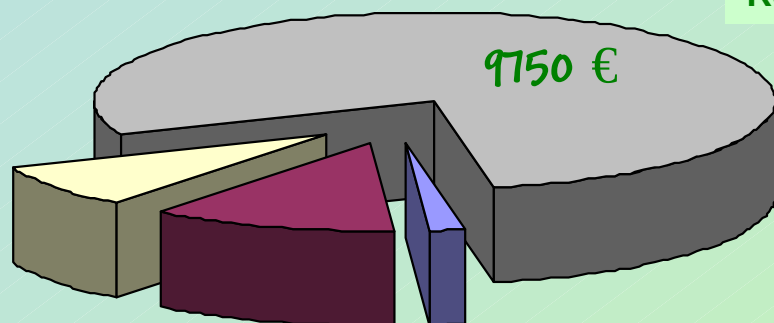
Exercice précédent

Bilan Financier

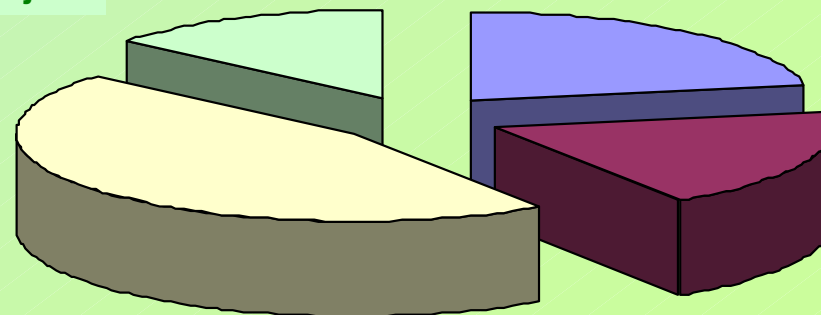
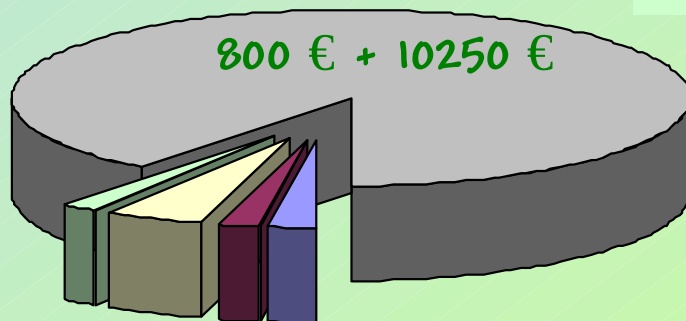
Octobre 2009- Octobre 2010

avec ou sans surcharge des coûts des séjours d'été

Recettes par projets



Dépenses par projets



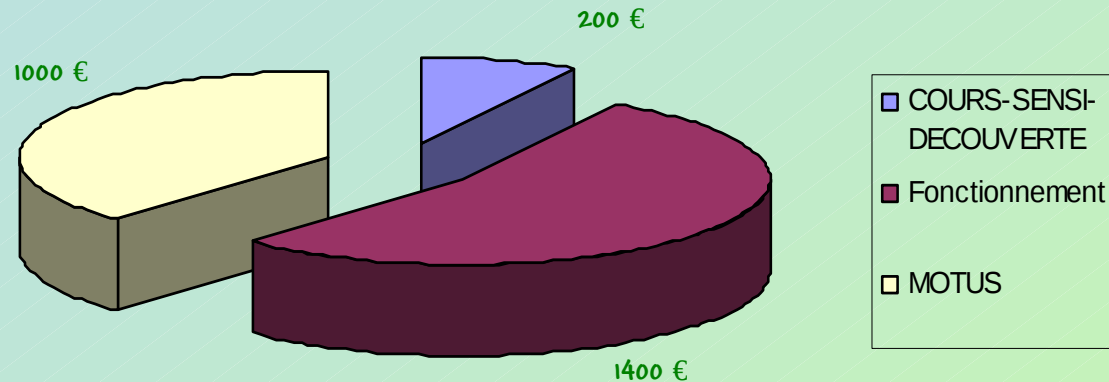
Exercice précédent

hors coûts des séjours d'été

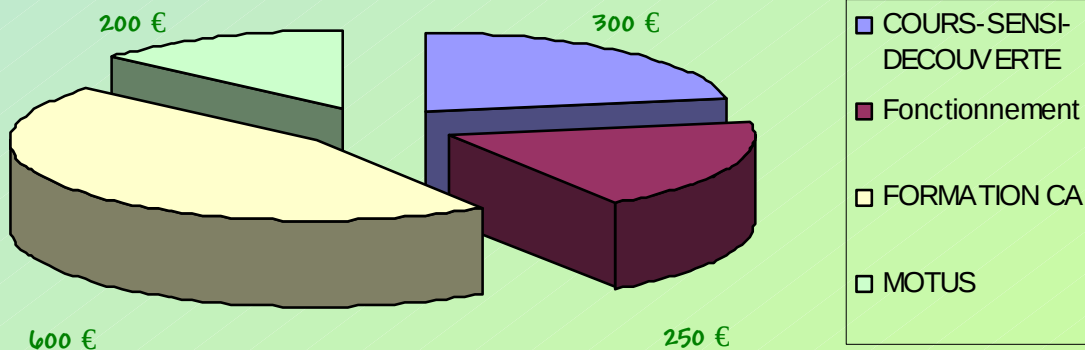
Bilan Financier

Octobre 2009 - Octobre 2010

Répartition des ressources=recettes
(par projets)



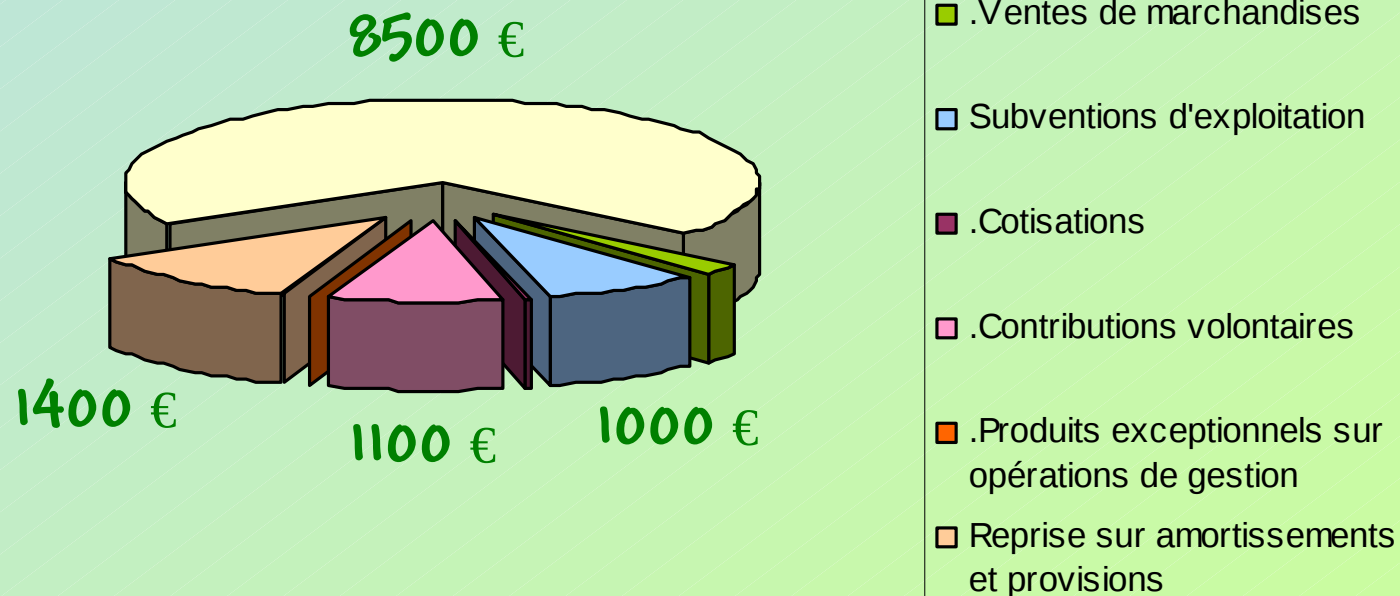
Répartition des charges=dépenses
par projets



Exercice précédent

Bilan Financier

Répartition des ressources (par rubriques comptables)



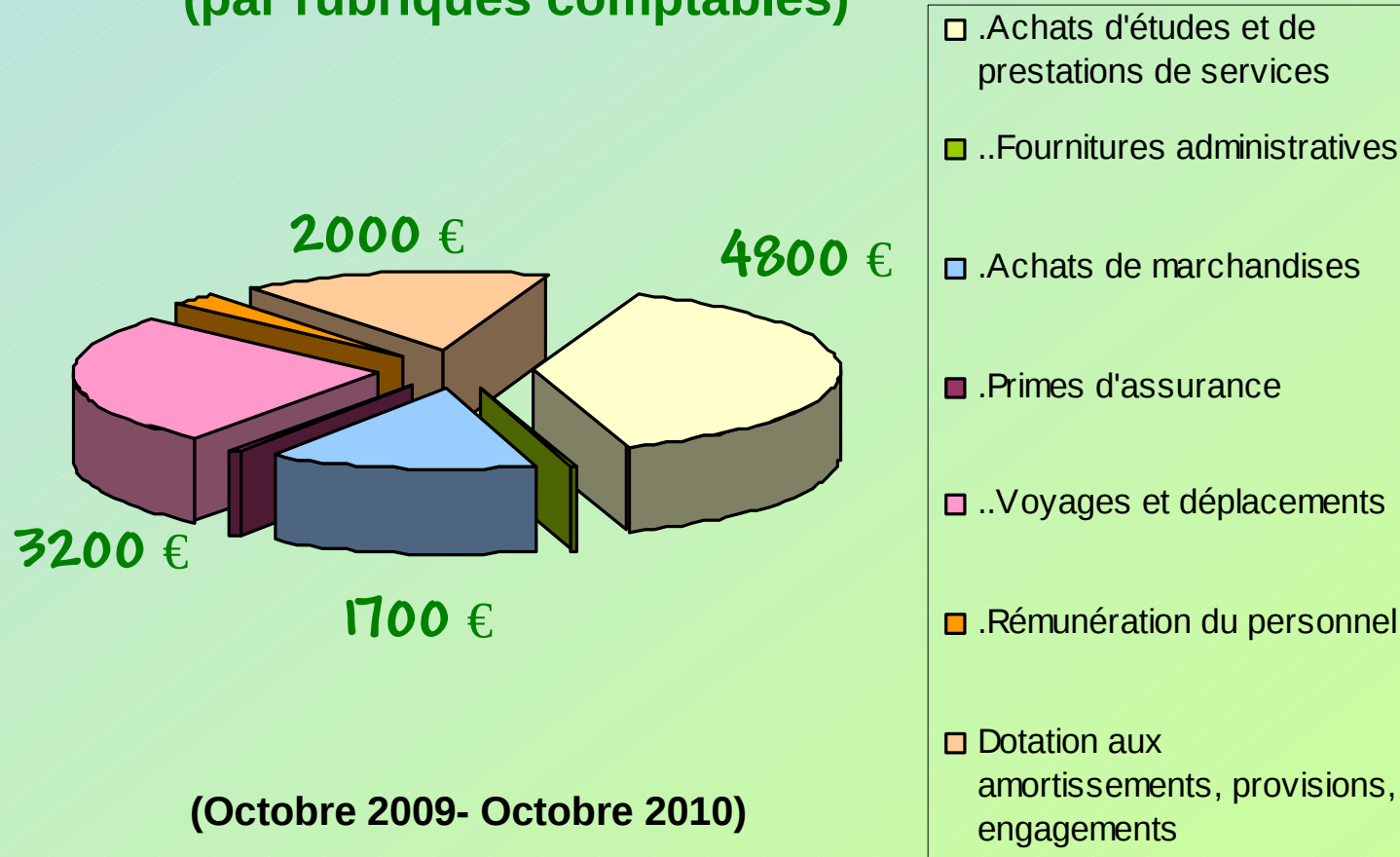
(Octobre 2009- Octobre 2010)

Exercice précédent

Bilan Financier

Répartition des charges=dépenses

(par rubriques comptables)



Exercice précédent

Bilan social

POINTS A RETENIR :

- 45 membres ;
- 9 élus des membres au Conseil d'Administration (CA) ;
- 4 élus du CA au bureau ;
- Formation 2ième niveau LSF pour 3 élus ;
- 2 CDD ;
- 2 stagiaires de licence professionnelle LSF venant de l'Université de Provence.

- Introduction
- Exercice 2009-2010
Bilan moral, social
et financier



 Exercice 2010-2011
Projets
Budget prévisionnel

- Renouvellement des élus
- Questions diverses et partage d'idées
- Apéritif convivial !...

Exercice 2010-2011

Activité morale : Projets prévus

Permanence/accueil

L'objectif est :

- l'objectif de SIGNES en « miniature » ;
- l'embauche de permanent(s) compétents ;
- devenir autonome financièrement en 2 ou 3 ans.

Les partenaires majeurs ont émis un accord de principe mais les étapes sont laborieuses.

Exercice 2010-2011

Activité morale : Projets prévus

6^{ème} séjour de vacances mixte à Carabelle
et

2nd séjour pour les adolescents !?!...

Si oui, améliorations d'ores et déjà envisagées :

- Hébergement fixe pour un gain de temps, une alimentation plus équilibrée, une gestion de vie quotidienne facilitée...le tout pour privilégier davantage les activités pédagogiques et la vie de groupe ;
- Equipe d'animation mixte (hommes/femmes) ;
- Effectif supérieur à 12 (entre 15 et 20) pour un budget plus souple ;
- ...

Exercice 2010-2011

Activité morale : Projets prévus

Formation LSF/LPC

- Approfondissement de la formation LSF de quelques élus de SIGNES et de certains de ses membres ;
- Nous souhaitons toujours nous former en LPC également ;
- Volonté de mettre en place une formation de niveau I (nombreuses demandes) mais difficulté à trouver un sourd proposant une formation à un coût accessible.

POURQUOI ?

- Envie de communiquer avec les sourds ;
- Faciliter leur intégration dans notre association ;
- Accès aux interprètes peu faciles, et coûteux ;
- Etre autonomes ;
- Etre témoins que c'est possible.

Exercice 2010-2011

Activité morale : Projets prévus

Rencontres régulières entre sourds et entendants

PRINCIPE

- Le soir (ou pas !) dans une salle de Pertuis ou de ses environs...
- Un thème de rencontre (discussion/débat, jeux/sport, spectacle...)
- Expériences à pérenniser avec « Hakuna Matata » (café culturel associatif) et/ou « Y'a pas d'lairs arts » (association de jeux)
- Journée loisirs/fête/sports à organiser avec « Nynos »
Pourquoi pas un rallye ou la prochaine journée « Motus et Bouche cousue » ?
- Nous pensons aussi à ACSMO4, Coquelicot et Le Cygne pour ce type de projets...

Exercice 2010-2011

Activité morale : Projets prévus

Autres projets de cours de LSF

Formation LSF à l'école Recréés :

Nous voudrions tenter une aide au financement des accompagnements que nous souhaitons mettre en place, en partenariat avec les équipes dirigeantes et pédagogiques de l'école.

SAM Petite enfance (Signe Avec Moi) :

Nous voudrions développer le projet SAM et le proposer aux crèches et maternelles en partenariat avec les Conseils Généraux et les communes.

SAM (Signe avec Moi) est une formation initiée par Monica Companys.

Monica est très connue dans la communauté sourde francophone, et était notre invitée de marque lors de version 2009 de notre événement

« Motus et Bouche Cousue ».

Exercice 2010-2011

Activité morale : Projets futurs à concrétiser

- Développement d'un pôle LSF hospitalier
au centre hospitalier de Manosque, puis, peut-être Pertuis, Aix...
- Cours : LSF et découverte du monde des sourds

Auprès d'anciens publics... :

- élèves des lycées, dans le cadre des nouveaux programmes LSF ;

... ou de nouveaux publics :

- administrations, universités, communes ;
- entreprises (nous avons des demandes actuellement).

- Ateliers d'art-thérapie avec une musicothérapeute

A suivre ...

Exercice 2010-2011

Activité morale : Activité de fond

Réflexions ciblées hors surdité

- Porter notre réflexion sur les troubles de la phonation et de la locution ;
- Chercher des témoignages auprès de familles ou des professionnels (orthophonistes, ORL, chercheurs) ;
- Nous lancer dans de nouveaux projets constitutifs de l'objectif final, par exemple en termes d'accompagnement scolaire, professionnel, familial, social.

Exercice 2010-2011

Activité morale : Activité de fond

Partenariats (consolider et en créer d'autres)

ASSOCIATIONS, PROFESSIONNELS,
ACTEURS DE LA RECHERCHE :

- Croiser et démultiplier nos énergies ;
- Partager nos informations ;
- Etre plus visibles, plus représentatifs ...

COLLECTIVITES TERRITORIALES,
FONDATIONS, ENTREPRISES :

- Trouver des soutiens, des financements;
- Sensibiliser ...

Exercice 2010-2011

Activité morale : Activité de fond

Partenariats à fonder ou à consolider (exemples)

- Maisons Départementales des Personnes Handicapées notamment 84 et 13 ;
- Asso 2LPE + école de Poitiers... Toulouse ;
- Entreprises de formation A2S, Nova P. ;
- Conseil Régional ;
- Conseil Généraux notamment 84, 13, et peut-être 04 cette année ;
- Communes ... ;
- ORL, orthophonistes, entreprises ... ;
- Unités de recherche (LPL, LAPC, AEGYS, LMA/APQS, IRIT, LIMSI, ...);
- Académie de la langue des signes 84 ;
- Communauté du pays d'Aix ;
- Associations ... ;
- Fondations ... ;
- ...

Exercice 2010-2011

Activité morale : Activité de fond

Communication

ACTIONS PREVUES :

- rendre notre site internet plus attractif et simple ;
- le traduire en LSF ;
- mettre à jour et suivi de la page  facebook
- mettre à jour et ré-éditer notre plaquette ;
- imprimer nos affiches en qualité professionnelle ;
- créer une lettre ou un magazine périodique ;
- ...

MAIS ...

Nous manquons de temps, d'argent et de bénévoles.

 <http://signes84.free.fr> 

Exercice 2010-2011

Résumé de l'activité morale (I)

- **Activation d'une permanence/accueil**
dossier en cours à suivre de près...
- **Séjours de vacances mixte (6-12 ans et 12-15 ans)**
séjours d'été très appréciés et très demandés
- **Formation LSF/LPC**
initiation ou approfondissement, notamment pour les élus de SIGNES
- **Formation LSF à l'école Recrétés**
porter un soutien efficace à ce projet émergent qui nous tient à cœur
- **Rencontres régulières entre sourds et entendants**
avec un thème de rencontre et à travers des partenariats existants

Exercice 2010-2011

Résumé de l'activité morale (2)

Taches de fond

- Ouverture, Echanges, Soutien
- Relais
- Sensibilisation - Découverte
- Communication / Partenariats - Contacts

En prévision seulement (manque de bénévoles)

- Cours LSF au Bac
- Simplification du site et traduction en LSF
- SAM petite enfance

Exercice 2010-2011

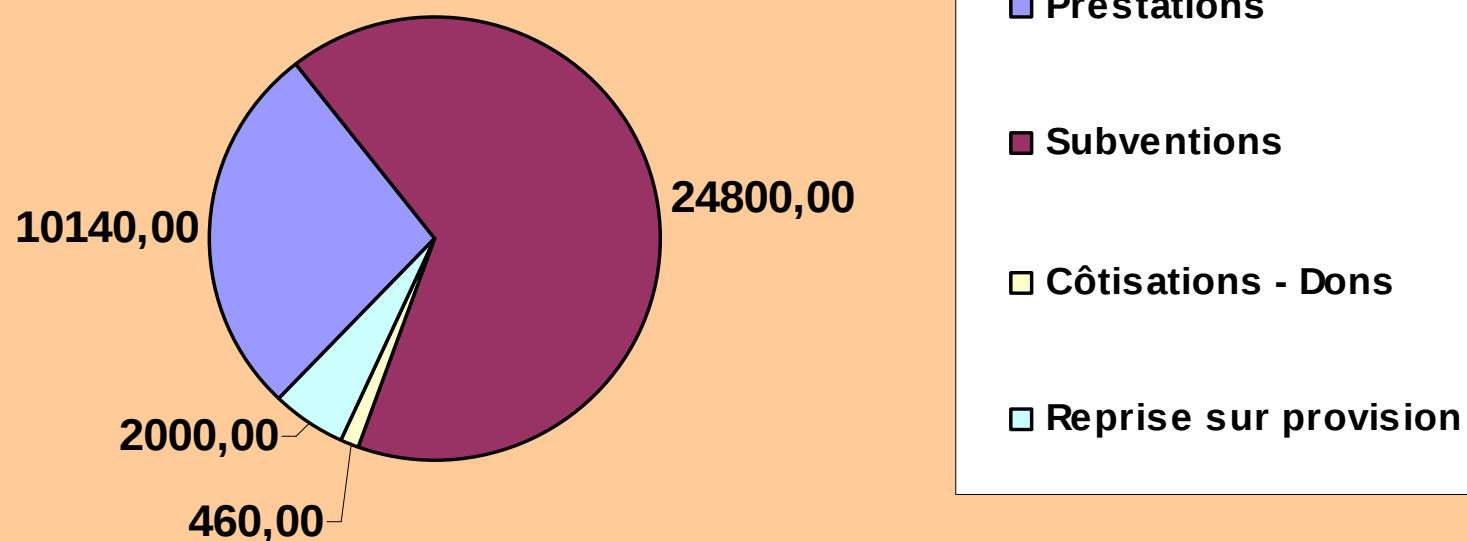
Activité sociale

- Recrutements permanents
 - en vue de la création de la permanence d'accueil et de soutien technique.
- Recrutements ponctuels
 - dans le cadre de cours ou ateliers de sensibilisation ou de LSF ;
 - dans le cas d'une assistance ;
 - pour traduction LSF ou assistance.
- Stages
 - pour nous assister dans divers projets ;
 - pour en monter de nouveaux.

Exercice 2009-2010

Budget Prévisionnel

**Répartition des Ressources
Prévisionnel 2010-2011**



Exercice 2009-2010

Budget Prévisionnel

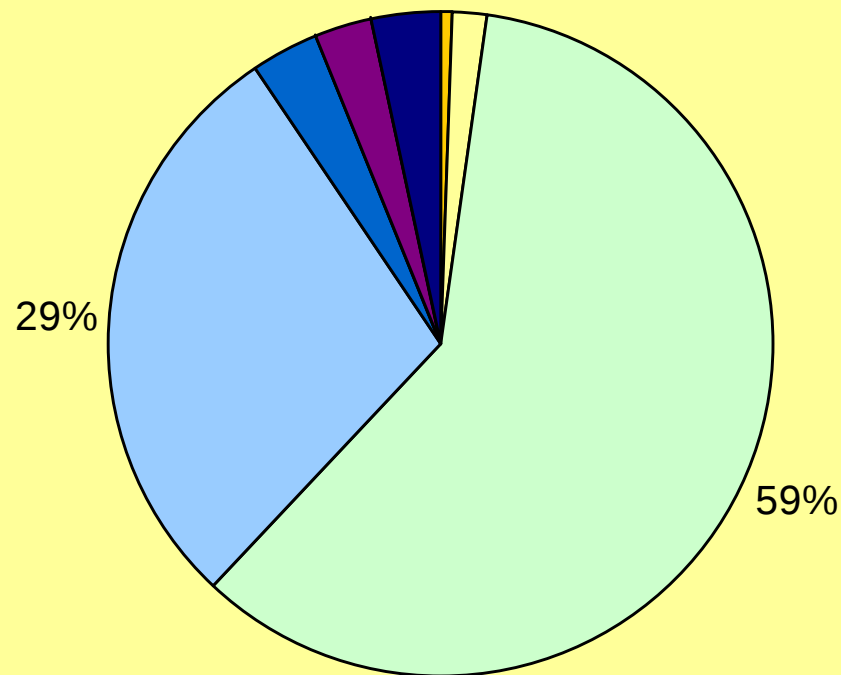
Produits

	Montant	Pourcentage
Prestations	10 140,00 €	27,11%
Subventions	24 800,00 €	66,31%
Côtisations - Dons	460,00 €	1,23%
Reprise sur provision	2 000,00 €	5,35%
Total	37 400,00 €	100,00%

Exercice 2009-2010

Budget Prévisionnel

Répartition des Dépenses par projets
(Prévisionnel 2010-2011)



- Fonctionnement hors traduction
- Prestations de traduction
- Permanence/accueil – Médiathèque
- Séjour d'été de jeunes
- Formation LPC et LSF
- Rencontres entre sourds/entendants
- Sensibilisation/Découverte
- Partenariats
- Soutien LSF à l'école Recrétés

Exercice 2009-2010

Budget Prévisionnel

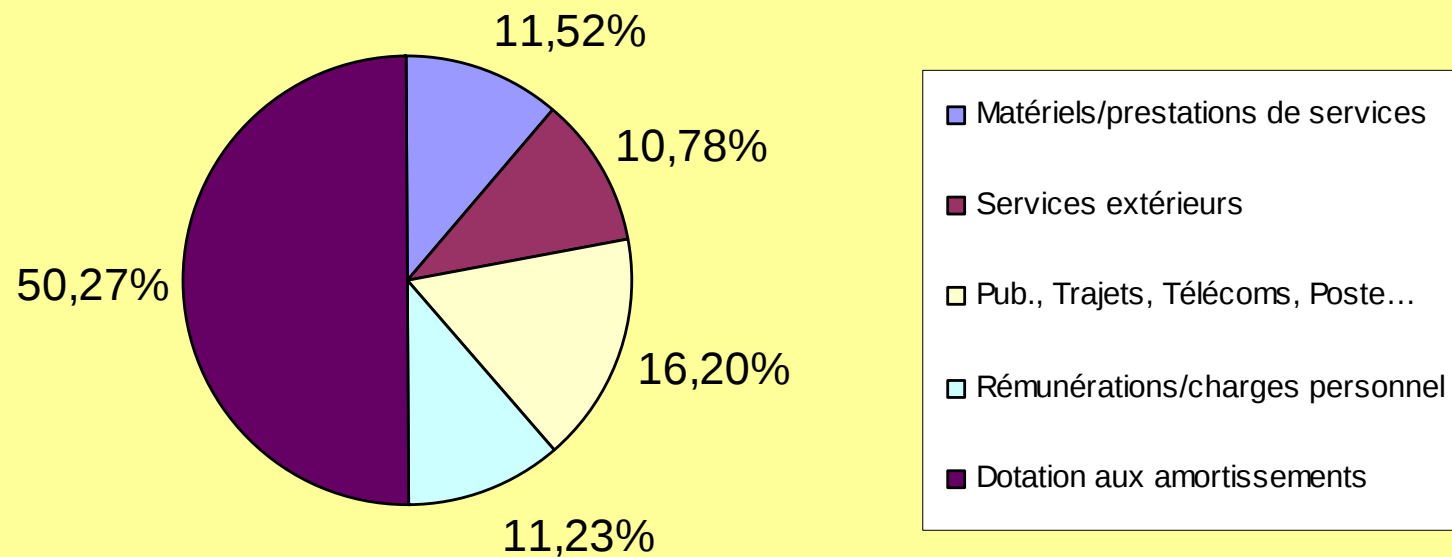
Charges par projets

	Montant	Pourcentage
Fonctionnement hors traduction	190,00 €	0,51%
Prestations de traduction	600,00 €	1,60%
Permanence/accueil – Médiathèque	22 410,00 €	59,92%
Séjour d'été de jeunes	10 700,00 €	28,61%
Formation LPC et LSF	1 200,00 €	3,21%
Rencontres entre sourds/entendants	0,00 €	0,00%
Sensibilisation/Découverte	1 100,00 €	2,94%
Partenariats	0,00 €	0,00%
Soutien LSF à l'école Recréés	1 200,00 €	3,21%
Total	37 400,00 €	100,00%

Exercice 2009-2010

Budget Prévisionnel

Répartition des Dépenses par groupe comptable
(Prévisionnel 2010-2011)



Exercice 2009-2010

Budget Prévisionnel

Charges par nomenclature comptable

	Montant	Pourcentage
Matériels/prestations de services	4 310,00 €	11,52%
Services extérieurs	4 030,00 €	10,78%
Pub., Trajets, Télécoms, Poste...	6 060,00 €	16,20%
Rémunérations/charges personnel	4 200,00 €	11,23%
Dotation aux amortissements	18 800,00 €	50,27%
Total	37 400,00 €	100,00%

- Introduction
- Exercice 2009-2010
Bilan moral, social
et financier



- Exercice 2010-2011
Projets
Budget prévisionnel

Renouvellement des élus

- Questions diverses et partage d'idées
- Apéritif convivial !...

Renouvellement des élus

Etat des lieux

Renouvellement du CA^(*) tous les 3 ans

- Nous allons renouveler le tiers du CA.
 - Aurélia est partie. Elle et Marion souhaitent donc se retirer du CA ;
 - Aucun administrateur actuel n'a été élu depuis 3 ans.
- Nous procédons à un tirage au sort pour désigner les 2 sortants de cette année parmi les plus anciens :

Ana et Patrice

... qui sont candidats à nouveau.

^(*) CA = Conseil d'Administration

Renouvellement des élus

Appel aux volontaires

Pour prolonger l'action de Signes ... le CA !

- Ana ???
- Christiane
- Do
- Geneviève
- Marie
- Mireille
- Patrice ???
- ???
- ???
- ???

- Seuls les membres officiels peuvent :
voter = élire ;
se présenter = être candidat pour le CA.
- Si les volontaires veulent bien se faire connaître pour
siéger au Conseil d'Administration (CA = 10 maxi) ...
Il y a 5 places disponibles.

Renouvellement des élus

Résultats du vote

Nouveaux élus :

- | | |
|--------------|------------|
| - Anne-Marie | - Marie |
| - Christiane | - Mireille |
| - Do | - Patrice |
| - Geneviève | |

1^{ère} réunion du nouveau CA pour élire le bureau
juste pendant 10mn, dès la fin de cette AG.

- Introduction
- Exercice 2009-2010
Bilan moral, social
et financier



- Exercice 2010-2011
Projets
Budget prévisionnel

- Renouvellement des élus

 Questions diverses et partage d'idées

- Apéritif convivial !...

Questions diverses

Temps de partage

A vous de vous exprimer ...

- Vos idées ;
- Vos commentaires ;
- Vos questions ;
- ...